

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 32 (2002)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rappelez-vous Fernand Raynaud

Au début des années septante, le célèbre humoriste français, alors à son apogée, faisait hurler de rire avec son sketch sur les étrangers «qui venaient manger le pain des Français». Mais, à la chute, le rire laissait place à la réflexion quand on apprenait que l'étranger en question était en fait le boulanger du village. Après son départ, les villageois se voyaient donc privés de pain frais... Pourquoi je vous rappelle cette histoire? Simplement parce que nous vivons une situation similaire dans notre pays.

Depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, le nombre des seniors a triplé dans les pays industrialisés, dont nous faisons partie. Dans le même temps, les Suissesses ont fait deux fois moins d'enfants. Avec une moyenne de 1,5 enfant par ménage, notre société vieillit inexorablement.

L'arrivée sur «le marché AVS» des papy-boomers, ces enfants nés entre 1945 et 1950, qui vont peu à peu quitter le monde actif pour entrer dans celui des rentiers, aura forcément des conséquences sur l'équilibre économique du pays.

Selon le contrat intergénérationnel mis en place dès 1948, date d'entrée en vigueur de l'AVS, les actifs assurent les besoins financiers des seniors, qui avaient eux-mêmes payé pour leurs aïeux. Or, que se passe-t-il lorsque la somme des rentes AVS dépasse le volume des cotisations? C'est la faillite du système à plus ou moins brève échéance! Ce scénario n'est pas pour demain matin, rassurez-vous! Mais n'oublions pas que, depuis 1945, les étrangers, qu'ils soient Italiens, Espagnols, Portugais ou Tamouls, ont assuré les deux tiers de la croissance démographique de notre pays.

Paraphrasant Fernand Raynaud, certains xénophobes peuvent parfois penser que nos étrangers «mangent le pain des Suisses». Reconnaissons également qu'ils garantissent l'équilibre du pays et contribuent largement à alimenter les caisses de l'AVS...

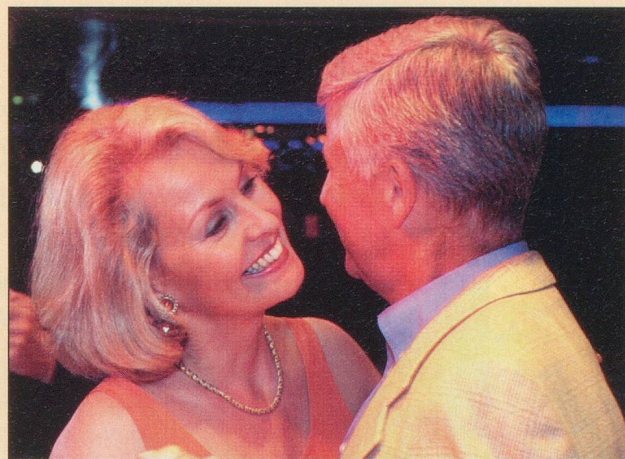
Jean-Robert Probst

# GENERATIONS

N° 2 février 2002

## Dossier 6

Il n'y a pas d'âge pour séduire. Mais pour séduire son entourage ou pour trouver l'âme sœur, il faut savoir rester coquette et pimpante (pour les dames), soigné et bien mis (pour les messieurs). Voici quelques petits trucs très utiles.



## Galerie 16

Le carnaval de Marcel Imsand

## Reportage 20

Découvrez les trésors de la Vallée de Joux

## Cuisine 25

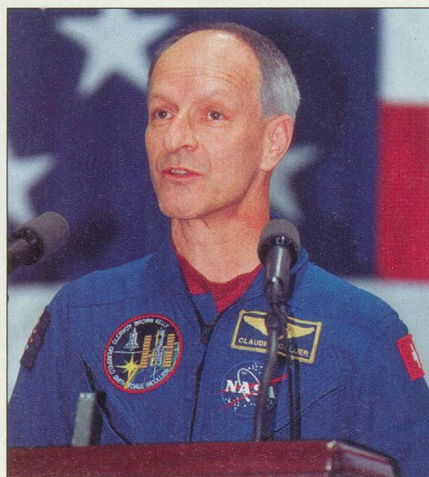
La dynastie des Trois-Suisses

## Voyage 26

Le désert de Tunisie

## Portrait 30

Claude Nicollier, un Suisse sur orbite



## Animaux 35

Chiens, chats et télévision

## Santé 36

L'empire des sens

## Expo. 02 50

Souvenez-vous de l'Expo 64

## RUBRIQUES

Courrier	5
Internet	12
Télévision	13
Livres	14
Rencontres	15
Club Générations	19
Voyage	29
GE, VD, NE, VS	40
Bouger	44
Assurances	46
Info Seniors	47
Agenda	48
Réflexions	54
Annonces	55
Mots croisés	56
Point final	58

COUVERTURE: AGENCE SPACIALE EUROPEENNE